

PLACE DE RASSEMBLEMENT

Journal de Brandschutz Ettiswil AG

BRANDSCHUTZ ETTISWIL AG | WILLISAUERSTRASSE 21 | CH-6218 ETTISWIL | T +41 41 980 18 18 | INFO@BE-ETTISWIL.CH | WWW.BE-ETTISWIL.CH

Nouveautés dans notre
boutique en ligne

BE ACTUEL PAGE 2

Présentation du nouveau
service d'entretien

BE PRÉSENTE PAGE 3

Collaboration avec
VELUX Suisse

SUJET ACTUEL PAGE 5

Nouvelles de
Brandschutz Ettiswil

BE INTERNE PAGE 6

Mise en service du bâtiment logistique et service d'entretien Rütimatt 3

Après plus d'une année de construction, le nouveau bâtiment logistique de Brandschutz Ettiswil AG peut se montrer sous son meilleur angle. Le stock du bâtiment principal a pu être déplacé en grande partie à la Rütimatt 3. Installé au rez-de-chaussée, le nouveau service d'entretien moderne garantit le lavage des vêtements de protection incendie pour les sapeurs-pompiers de la manière la plus moderne qui soit. Vous trouverez un descriptif plus détaillé à ce sujet à la page 3. Pour décharger la blanchisserie relative à la séparation noir/blanc, l'entreprise a déjà eu l'occasion d'exécuter des commandes assez importantes et d'en accepter pour les années à venir.

**INCLUS
MAGAZINE
BRANDHEISS
ÉDITION 3/21**



COMMENTAIRE

Joie et satisfaction

CHÈRES LECTRICES,
CHERS LECTEURS

13 décembre 2019 / 10 juillet 2020 / 31 décembre 2020. Ces 3 dates restent gravées dans les mémoires concernant la construction du bâtiment logistique. Le début de la construction, la cérémonie d'inauguration et le délai de remise ont pu être respectés. La laverie est déjà en service depuis octobre et je suis très heureux de vous donner quelques impressions du bâtiment logistique aujourd'hui. Notre nouveau service d'entretien est également présenté de manière plus détaillée en page 3. En outre, nous sommes très heureux de notre nouvelle coopération avec VELUX Suisse, qui permet désormais à notre personnel spécialisé de contrôler des installations d'extraction de fumée et de chaleur dans toute la Suisse. Il s'agit d'un domaine bien adapté à nos services d'extincteurs. Nous nous réjouissons de l'édition du 50ème anniversaire de notre journal client. Laissez-vous surprendre et profitez dès maintenant de la lecture du numéro 49.



Stefan Bucheli, gérant

NOUVEAUTÉS DANS NOTRE MAGASIN EN LIGNE

Un large assortiment dans la boutique en ligne

Le fire-fighter anatomic combine protection et dextérité

Une protection robuste associée à une sensation au bout des doigts et à un confort de port : voilà ce que représentent les nouveaux gants pour sapeurs-pompiers Fire-Fighter Anatomic et Fire-Fighter Anatomic S de Seiz.

Les forces d'intervention sont non seulement bien protégées dans diverses situations dangereuses, mais elles peuvent également accomplir leurs tâches avec une grande dextérité. Pour y parvenir, Seiz s'appuie principalement sur des matériaux haute performance tels que le Kevlar® et le Nomex®, combinés à une protection spéciale contre la chaleur et les chocs.

Affronter les dangers extérieurs

Une membrane en polytétrafluoroéthylène (PTFE) offre une protection contre les influences extérieures tels que le froid, la chaleur ou même le sang et les bactéries. Elle est également imperméable, respirante et résistante aux virus et aux produits chimiques, conformément aux normes NFPA 1971:2018. Afin de résister à la chaleur intense pendant les interventions des sapeurs-pompiers, le revers

des gants est fabriqué en tissu Nomex® résistant au feu avec un absorbeur de chaleur Seiz®, spécialement conçu pour la protection contre la chaleur et les chocs au-dessus des articulations.

Des éléments réfléchissants assurent une bonne visibilité, même dans les environnements sombres ou enfumés. Grâce à la bande élastique au poignet ainsi qu'à la fermeture Velcro sur la large manchette, les gants ne glissent pas.

La seule différence entre les deux modèles est la manchette. Le Fire-Fighter Anatomic est disponible avec une manchette large et avec une fermeture Velcro. La version S a une manchette en tricot Kevlar® qui s'adapte parfaitement au poignet et à l'avant-bras et qui glisse facilement sous les manches de la veste. Cela empêche les étincelles et les liquides nocifs d'atteindre la peau, évitant ainsi de graves blessures.

TAILLES DISPONIBLES :
5 à 14

NORME :
EN 659:2003 + A1:2008 + AC:2009



La tente mobile XD5 pour tests corona

En collaboration avec l'entreprise KTS, Krankentransport Stuttgart GmbH, X GLOO a développé une tente d'urgence très mobile pour les tests rapides Corona.

- Entrées et sorties séparées pour assurer une distance de sécurité pendant les temps d'attente
- Dans la zone de prélèvement, 2 personnes peuvent être examinées en parallèle
- Le collaborateur du laboratoire reçoit les échantillons par un passage dans la fenêtre
- Dans le laboratoire séparé, les échantillons peuvent être traités immédiatement après avoir été prélevés

INFORMATIONS PRODUIT ENSEMBLE COMPLET XD 5 PROTECT / TENDE DE LABORATOIRE / TENDE POUR TESTS CORONA

- Inclus: impression individuelle, 4 parois latérales, 1 paroi de séparation de laboratoire, lestages pour parois et piliers, sacs de transport et d'accessoires
- Toit bleu, piliers gris, parois bleues. Autres couleurs sur demande
- Système One-Pump avec adaptateur pour bouteilles d'air comprimé. Cela crée donc une distribution uniforme de l'air dans les 4 piliers. En outre, chaque pilier est doté

d'un raccord pour une pompe électrique ou pour une pompe à main. La tente est équipée d'une soupape à surpression et d'un indicateur d'air comprimé pour une sécurité maximum. Un auvent et d'autres accessoires sont disponibles sur demande

- Grâce aux lestages de piliers inclus dans la livraison, la stabilité au vent est garantie jusqu'à 30 km/h - et même jusqu'à 60 km/h avec des lestages supplémentaires
- Le temps de montage est d'environ: 3 minutes avec une bouteille d'air comprimé, 10 minutes avec une pompe électrique, 23 minutes avec une pompe à main. Le diamètre du tuyau est de 9 mm et la largeur nominale est de 7,2 mm

ENSEMBLE COMPLET :

- Tente (toit et piliers)
- 1 paroi de laboratoire - Paroi de séparation dans la tente
- 3 parois de portes avec bandes réfléchissantes
- 1 paroi standard avec bandes réfléchissantes
- 1 impression avec votre logo et/ou le logo du sponsor jusqu'à 0,75 m²
- 1 lestage de piliers - set de 4
- 3 lestages de parois
- 1 adaptateur d'air comprimé
- 1 sac de transport XL
- 1 sac pour accessoires XL

DONNÉES TECHNIQUES :

- Longueur latérale: 5,00 m
- Hauteur de passage: 2,50 m
- Hauteur ext.: 3,25 m
- Surface couverte: 15 m²
- Poids: 20 kg
- Volume d'air total: env. 1600 l
- Raccord d'air comprimé: femelle pour tuyaux Ø 9 mm; largeur nominale 7,2 mm



CHF 4600.-
TENDE POUR TESTS CORONA
04.50215

NOUVEAU CHEZ BE ETTISWIL

Présentation du nouveau service d'entretien

BE CARE

La création d'une nouvelle marque

Avec la marque BE CARE, Brandschutz Ettiswil AG a créé une gamme complète de services.

Les vêtements des sapeurs-pompiers sont soumis à des conditions les plus extrêmes. En cas d'intervention, la saleté, le feu, la chaleur et les polluants doivent être éloignés. Les vêtements de protection, utilisés à cette fin, sont conçus en Gore-Tex, en Sympatex et en fibres aramides. La préparation des vêtements de protection incendie exige un haut savoir-faire. Le degré de salissure extrêmement élevé exige des procédés de lavage industriel spéciaux. Ce faisant, la suie et les résidus d'incendie sont extrêmement difficiles à dissoudre. Notre procédé répond aux défis. Après de nombreux tests, nous avons mis au point un procédé qui élimine de manière satisfaisante les odeurs et qui garantit la propreté.

Nous vous assistons activement lors du nettoyage, du contrôle et de la réparation de vos vêtements d'intervention.

Sur demande, nous pouvons équiper votre personnel de vêtements de protection incendie pendant le temps nécessaire au lavage.

BE CLEAN

L'équipement de protection individuelle des sapeurs-pompiers est l'un des plus importants outils lors d'interventions, car sans un équipement bien entretenu et en bon état de fonctionnement, les sapeurs-pompiers ne peuvent pas entrer en action. Les vêtements de protection sont exposés à de grosses charges et à d'importantes salissures pendant l'utilisation. Il est essentiel de procéder à un nettoyage/une réparation professionnels pour garantir les caractéristiques fonctionnelles après les nombreuses utilisations.

Avec son programme «Clean and Repair», l'entreprise Brandschutz Ettiswil AG offre un service après-vente parfait.

Préservation de la valeur

- Nettoyage, désinfection, imprégnation et séchage professionnels
- Entretien soigné grâce à une séparation noir/blanc cohérente
- Lavage tout en douceur de votre équipement coûteux grâce au tambour breveté de la machine à laver

Economique et écologique pour vous

- Aucun achat ni arrêt de machines coûteuses
- Pas de frais élevés d'exploitation
- Protège non seulement l'environnement, mais aussi votre portefeuille

BE REPAIR

Les bandes réfléchissantes, les fermetures éclair et/ou les membranes des vêtements de protection incendie sont fortement sollicités ou même endommagés lors d'interventions. Après le nettoyage, les vêtements de protection endommagés sont retirés du processus d'envoi et remis en état dans notre atelier professionnel. Dans ces cas, nos collaborateurs expérimentés du service de réparation sont à votre disposition.

Avec sa propre ligne d'entretien et de réparation, Brandschutz Ettiswil offre désormais un service après-vente parfaite. Notre service d'entretien et de réparation constitue la base d'une longue durée de vie de vos vêtements d'intervention.

Notre offre

- Remplacement de tissu Nomex
- Remplacement de membranes/lignes
- Remplacement de bandes réfléchissantes
- Remplacement de fermetures éclair des vestes
- Remplacement de bretelles des pantalons de protection incendie
- Remplacement du rembourrage aux genoux
- Remplacement des boutons-pressions

BE POOL

Vous ne pouvez pas vous rendre à l'intervention car vos vêtements de protection incendie ont été endommagés ou contaminés lors de la dernière mission?

Pour des situations imprévisibles où votre propre stock de vêtements de protection est insuffisant, nous nous chargeons de vous fournir rapidement les vêtements de protection requis.

Ainsi, vous pourrez à nouveau assister vos camarades lors de la prochaine intervention!



Clientèle Suisse qui mise sur la qualité BE



Collaboration avec VELUX Suisse

Entretien d'installations d'extraction de fumée et de chaleur (RWA)

Les systèmes d'extraction de fumée et de chaleur VELUX libèrent les voies d'évacuation et d'accès des services d'incendie en redirigeant la fumée et la chaleur dans d'un bâtiment en feu vers le haut. Les bâtiments conservent ainsi leurs propriétés de résistance au feu et les dommages peuvent être réduits au minimum.

Les systèmes d'extraction de fumée et de chaleur sont installés habituellement dans les espaces communs, par exemple dans des cages d'escalier, des couloirs de liaison ainsi que dans des bâtiments industriels et des bureaux. Les installations d'extraction de fumée et de chaleur VELUX - un système de ventilation entièrement naturel pour la fumée et la chaleur - facilite le respect des réglementations du bâtiment et des normes de ventilation des fumées.

La fenêtre de désenfumage VELUX convient par exemple pour une utilisation dans les cages d'escalier. Cette solution, basée sur les fenêtres de toit éprouvées VELUX GGU

et GGL, est équipée d'un moteur préassemblé et d'un verre de sécurité, et dispose d'une fonction de ventilation électrique pratique.

L'entreprise Brandschutz Ettiswil AG a pu apporter un soutien à Velux Suisse. De janvier à mars, notre personnel de service a

exécuté environ 300 commandes de maintenance ouvertes sur les installations d'extraction de fumée et de chaleur (RWA).

Nous tenons à remercier Velux Suisse de la confiance témoignée et du défi aussi diversifié.



Thomas Kilchenmann lors de la maintenance d'une installation RWA



Conseil pour la formation continue – Les ateliers virtuels de Paratech

Les ateliers virtuels de Paratech sont des cours de formation pour secouristes. Les informations détaillées sur les produits, les instructions d'utilisation, les conseils et les astuces sont transmis de manière claire et passionnante. Ces ateliers virtuels sont menés par des instructeurs formés par Paratech.

Ces derniers mois, des sujets tels que la stabilisation de véhicules à l'aide de supports,

l'utilisation de coussins de levage, le travail avec des supports hydrauliques, les accidents dans le génie civil, l'utilisation de bipodes et de trépieds ou le levage de charges lourdes ont été abordés.

Les ateliers de formation peuvent être visionnés à tout moment, et bien sûr gratuitement, sur <https://content.paratech.com/webinars/deu/>. Jetez un coup d'œil, cela en vaut la peine.



DATES ACTUELLES

Agenda Brandschutz

Cours sapeurs-pompiers Campus Schweiz

Cours d'experts

« Prévention des chutes »

21.05.2021

Tuyaux pour services incendie
Entretien et réparation corrects

21.05.2021

Cours certifié pour casques
MSA Gallet

25.06.2021

Ouverture forcée de portes en cas d'urgence (formation pour instructeurs)

08.07.2021

Campus sapeurs-pompiers à Büren a/Aare - Colloque technique
Vos vêtements de protection vous protègent vraiment ?

17.09.2021

Les cours se déroulent uniquement en langue allemande.



Inscription directe à tous les cours sur notre page Internet.

BE-ETTISWIL



Impressum

ÉDITEUR

Brandschutz Ettiswil AG
Willisauerstrasse 21
6218 Ettiswil

DESIGN

Agentur Frontal AG, Willisau

ÉDITION

2000 exemplaires en allemand
600 exemplaires en français
Paraît 2x par an

Downloads

WWW.BE-ETTISWIL.CH

Vous trouverez tous les numéros parus de « PLACE DE RASSEMBLEMENT » en PDF sur notre page internet.

Nouvelles de l'entreprise BE Ettiswil

PLACE DE RASSEMBLEMENT - 50^{ÈME} ÉDITION

L'édition anniversaire arrive à l'automne 2021!



NOUVEAU DANS NOTRE MAGASIN EN LIGNE

LiPo - Sac de protection pour accus ou smartphones

Les accus sont souvent chargés ou stockés sans surveillance. Dans de cas rares, la batterie peut s'enflammer pendant la charge et ainsi causer de gros dégâts.

matériau solide et difficile à enflammer. Bien entendu, il peut également être utilisé pour le transport de batteries.

Ce nouveau sac LiPo, désormais disponible auprès de Brandschutz Ettiswil, permet d'éviter le pire en cas de défaut cellulaire et d'inflammation qui en résulte. Le sac atténue les dommages causés par les brûlures et réduit la probabilité que les objets environnants prennent feu. Ce sac de sécurité flexible est fabriqué dans un



PROCHAINE-
MENT DANS
NOTRE MAGASIN
EN LIGNE!



JUBILÉ

Claudia Wyss Schwegler - 20 ans de service au sein de Brandschutz Ettiswil AG

Claudia Wyss Schwegler travaille chez Brandschutz Ettiswil AG depuis le 19 mars 2001. Elle a donc pu célébrer récemment son 20ème anniversaire.

Débuté par du travail de secrétariat général, elle s'est spécialisée, au fil du temps, pour le traitement des dossiers et pour le support de nos collaborateurs du département des extincteurs. Elle est en outre responsable de la formation de nos apprentis. Pendant toutes ces années, elle a fourni ainsi aux jeunes le bagage nécessaire pour leur entrée dans le monde du travail et leur parcours professionnel.

Claudia, nous te remercions de tout cœur pour ton engagement et sommes très heureux de poursuivre notre collaboration.

